

RUMÄNISCHE ORTHODOXE METROPOLIE FÜR  
DEUTSCHLAND, ZENTRAL- UND NORDEUROPA  
**RUMÄNISCH-ORTHODOXE KIRCHENGEMEINDE**  
**„MARIA SCHUTZMANTEL“ BIELEFELD e.V.**



**Cerere de înscriere în Parohie**

- Aufnahmeantrag -

Prin prezenta solicit din proprie convingere și hotărâre, înscrierea în Parohia Ortodoxă Română "Acoperământul Maicii Domnului" Bielefeld e.V.

Hiermit beantrage ich freiwillig die Aufnahme in die Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde „Maria Schutzmantel“ Bielefeld e. V.

Nume, Prenume.....

Name, Vorname

Data nașterii.....Tel./Mobil (Handy).....

Geburtsdatum

Adresa: Str. și nr.....

Wohnhaft Straße u. Nr.

Codul, Localitatea.....E-Mail.....

Postleitzahl u. Ort

Solicit odată cu înscrierea mea și înscrierea următorilor membri ai familiei:

**Ich beantrage gleichzeitig die Aufnahme folgender Familienmitglieder:**

| Numele și prenumele<br>Name u. Vorname | Calitatea<br>(soț, fiu, părinte)<br>Familienstand | Data nasterii<br>Geburtsdatum | Adresa postala si telefon<br>(in caz in care nu este aceeași)<br>Wohnhaft (wenn nicht gleich) |
|--|---|-------------------------------|---|
|  |   |                               |   |
|  |   |                               |   |
|  |   |                               |   |
|  |   |                               |   |

Donez suma de.....EUR /anual/lunar/trimestrial prin: Überweisung/Dauerauftrag/Lastschrift  
Spende jährlich/monatlich/ pro Quartal

Localitatea, data ..... Semnătura .....

Ort, Datum Unterschrift

**Informatie: din decembrie 2014 ( Stand: Dezember 2014, Information )**

1. Donatia (in bani sau lucruri) acordata parohiei poate fi dedusa de la impozit.

(Sie können Spenden von der Steuer absetzen.)

2. Mitropolia Ortodoxa Romana a Germaniei, Europei Centrale si de Nord nu percepe impozit pe biserica in Landurile Niedersachsen si Nordrhein-Westfalen, de aceea ca crestin ortodox roman nu sunteti obligat la plata impozitului pe biserica. Va rugam sa urmariti cu atentie legislatia germana in vigoare si sa va informati periodic.

(Die Rumänische Orthodoxe Metropolie für Deutschland, Zentral- und Nordeuropa erhebt in Niedersachsen und NRW keine Kirchensteuer, deshalb sind Sie , als rumänisch-orthodox, beim Lohnsteuerabzug nicht Kirchensteuerpflichtig. Bitte beachten Sie Folgendes: Informieren Sie sich regelmässig über Änderungen und aktuelle Berichte zum Kirchensteuerrecht.)

3. Partea de jos ramane la dumneavoastra iar partea de sus o dam Bisericii in vederea constituirii „Tabloului Pomelnic“ al ctitorilor parohiei.

( Bitte hier abtrennen und an Pfarrer abgeben. Die Ktitoren - „Stifter“-der Kirche müssen in das Kirchenbuch eingetragen werden. )

✂

Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde „Maria Schutzmantel“ Bielefeld e.V.

Adresse der Kirche: Feilenhauerweg 2, 33659 Bielefeld

Pfarramt: Pfr. Marius-Florentin Pandelea

Tel.: 0163 42 60 864

E-Mail: marius\_pandelea@yahoo.com

Internet: <http://parohiabilefel.ucoz.de>

Bankverbindung:

Sparkasse Bielefeld

BIC: SPBIDE3BXXX

IBAN: DE14480501610023193121